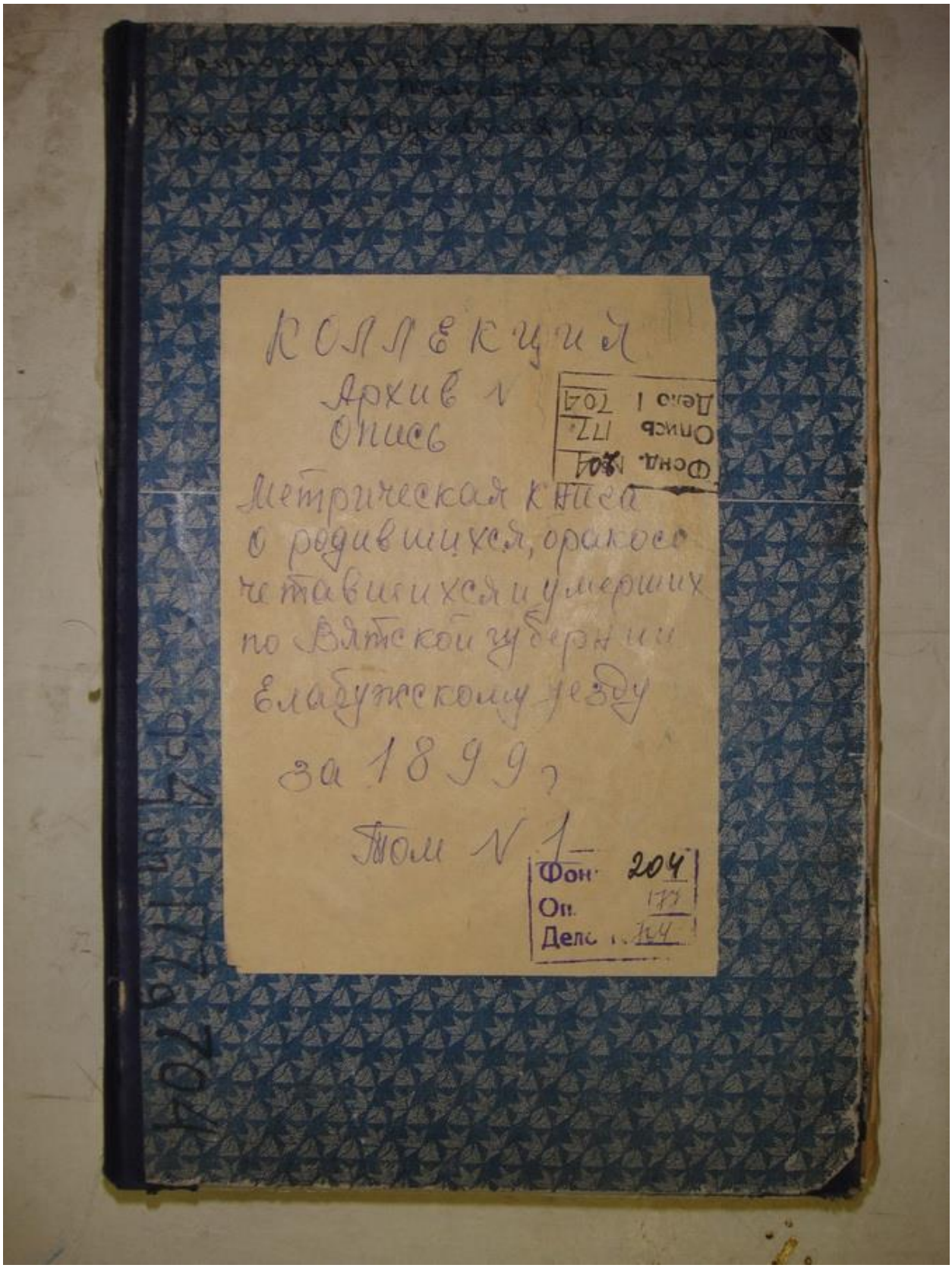
Метрические книги 1899 год (№704)



I

Елабужский уезд Вятской губернии
ф.1204 оп.177, д.704
1899 г.

1. Глазки 1 (2 м)
2. Ксеева 41
3. Курезова 61
4. Тураева 81
5. Кичкутан 101
6. Большие Варзи 121
7. Васово 141
8. Тамгузина 161
9. Бондюжский хим. завод 181
10. Камаева 201 (2 м)
11. Илькина 241
12. Варзи (Ольга) 261
13. Абалак Паксу 281
14. Ст. Юбраш 301 (2 м)
15. г. Елабуга 341
16. Узозаева (Малый Самгуш) 361
17. Шармада 381
18. Актюмова 401

л.2

19. Дюм- Дюм 421
20. Сулеманова 441
21. Кадрамиева 461
22. Мукшурова 481

№ 38.

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

ВЯТСКОЙ ГУБЕРНІИ

ЕЛАБУЖСКАГО УѢЗДА

Деревни Бадяки

Къ — 1 — мечети.

НА 1899 Г.

Изъ Оренбургскаго Мухаммеданскаго Духовнаго Собранія.

УФА,
паровая типо-литографія А. П. Зайкова.
1899.

بو اورنده صور الفان ترسه‌لرنك جوابلرنی، صلاده خدمت ایدوجی اوکازلی کسنه‌لر، دکابر نك آخر کونده، هر برسنی ارزینك نیوشلی غرافالر ینه یازدب قویسو نلر امامور الفان ترسه‌دن بعضیلری اولماز ایسه، اول غرافا آیتی حالنجه قالور. جوابلری درست کور کزدب آخرنده قول قویسو نلر

مسجد منبر نده اولغان امام وموذن نلرنك اسم وفامیلیه لری هم حاضرنده نیچه یاشنده ایدکلری یازلور.	اوکازلو ینك یل ویاساهم نومیرلری ارشندای اوتوبو دیت ایدلکان درجه لری یازلدر.	علم تحصیل ایتکان درجه‌لری استاذلری یازلدر.	بو حنوزنده ویرلکان آولنك نظام قاشنده اولغان اسمی هم مسلما نچه اولغان اسمی یازلور	بو مسجد کلار الفان آیلر اوسه آیلر نك اسملری هم بو مسجد اولغان اولقه نیچه یاشلر ده ایدکلری یازلدر.	بو مسجد نی صالدرغه قایسی محله طرفندن، قایه‌یل، پیسله‌قایه نومیر اولدر خدمت ویرلکان. دکومینت لوکه قولنده صافلانه در.	بو مسجد اولغان آیلده هم آکار قارالغان آیلر نك هر برنده اولغان جان حسابی		بو آیل قایه ولست ده، نیچه‌نچی استاندهم نیچه‌نچی ایچاستکه زیسکی نایا لنیکی قار امقنده.			
						ایرلو	خاتو نلر	ولست یا که استانیته	اولسان	ایچاستکه
امام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	مسجد صالدرغه [illegible]	[illegible]	[illegible]	صلاتونس	[illegible]	[illegible]
امام	[illegible]									
موذن	[illegible]	[illegible]								

اولکلری یازلر ایچون

اکوده جوله مینك	یلقی	نیندای رنجو قاید

[illegible]

بو یازمق ایچون جمعیة شرعیه، اودره شرعیدك کندوسیه مخصوص مهری ه اعتباری ایله قرالیب قولقویمق ایله بر

دور ثانی «فصل» ۱۸۹۲ نجی یلده اولکلری بازار ایچون

ایو	مانون	میت نك اسمی	قایو آیده ونیجه نجی کونده وفات	آتا ویاباسینك اسمی اکوده بولسه هم فامیلیسی	مینك یاشی	نیندای رنجو	فایده بون	میت نك
۱۰	...	سالم اسم	۱۹ نجی اغوستوس	آتاسی احمد اسمه بخشید ابن اوغلی	۱۰	[illegible]	[illegible]	
...	۱۹	فرح جمال	۳۰ نجی [illegible]	آتاسی حسن الدین شرف الدین [illegible]	۳	[illegible]	[illegible]	
۱۱	...	[illegible]	۱۳ نجی [illegible]	آتاسی احمد [illegible] عماد الدین [illegible]	۱	[illegible]	[illegible]	
۱۳	...	علی احمد	۱۶ نجی [illegible]	آتاسی ارسلان علی [illegible]	۶	[illegible]	[illegible]	
۱۳	...	قرا باغلی	۳۰ نجی [illegible]	آتاسی محمد [illegible]	۵	[illegible]	[illegible]	
...	۱۹	عائشه	۱۱ نجی اوکتوبر [illegible]	آتاسی عمر زاده [illegible]	۱	[illegible]	[illegible]	
۱۳	...	عبد القادر	۶ نجی نوفمبر [illegible]	آتاسی احمد [illegible] محمد ابن حسین [illegible]	۱	[illegible]	[illegible]	
...	۲۰	[illegible]	۱۱ نجی [illegible]	آتاسی عبد الحکیم عبد الخالق اوغلی	۹	[illegible]	[illegible]	
۱۰	...	احمد [illegible]	۱۱ نجی [illegible]	آتاسی عبد الله بن عبد النصیر اوغلی	۷	[illegible]	[illegible]	

[illegible] موافق مقابله قیلدی وتصدیق اوچون ملا سیف الدین ایلدان ملا فتح الدین ملا سیف الدین

دورتنجی «فصل» ۱۸۹۹ نجی یلده اولکانلری بازار ایچون

میت نك اسمی	قایو آیده ونیچه نجی کونده وفات	آتا ویاباسینك اسمی اکرده بولسه هم فامیلیسی	مینك باشی	نیندای رنجو	قایده مدفون
[illegible]	[illegible]	آتاسی [illegible]	1	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی عبدالله	10	قاریلق ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی [illegible]	3	اچ ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی محمد مصطفی اوغلی	10	قاریلق ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی جلال الدین	17	بیران ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی [illegible]	1	قزل امق ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی عبدالله	3	صابیدیکی ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی فخرالله	1	صماق ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی عبدالله	3	قزل امق ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی عبیدالله	3	بالاوات	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی مصطفی محمد جان اوغلی	6	قزل امق ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی احمد شاه	3	اف ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی شاه	1	بلکیرلی ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی عبدالجلیل	10	قاریلق ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی عبدالله	1	قاریلق ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی عبدالله	11	بیش ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی احمد حافظ	3	توشن ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی [illegible]	10	قاریلق ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی فخرالله	6	کاماق ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی محمد احمد جان اوغلی	1	کاماق ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی عبدالحق	3	اچ ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی عبدالله	3	اچ ایلان	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی محمد کریم محمد	10	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی فخرالله	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	آتاسی عزت الله	3	اف ایلان	[illegible]

اوچونچی «فصل» ۱۸۹۹ نچی یلده طلاق هم خلع لرنی یازار ایچون

یرنت اولنغان ایرایله خاتون هم آتا و بابالارینك اسملری و فامیلیه لری. خلع صورتنده عقد ایدوچیلرنك سالری، بدل خلع نیندای شیلر ایدکی. بدل خلع نی آلغان کمسنه نك امضاسی.	نه سببدن طلاق یا که خلع بولغان نیچه نچی مرتبه فرقتلری	شاهدلرنك هم آتالرینك اسملری وقوللری. قایدا غی کشیلر ایدکی.	قایو آیده هم آی نك نیچه نچی کونده طلاق یا که خلع بولغان	قایو امام حضورنده طلاق بولغان. خلع صورتنده قایو امام عقد یورتکان
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

ایکنجی «فصل» ۱۸۹۹ نجی یلده اولغان نکاح‌لری یازلو اجون

رقم	قایو آیده و نیچه نجی کونده نکاح بولغان. انی ایله قوزنك یاشلری	ایر نك خزنك، آتا و بابالرینك اسملری بولسه فامیلیه‌لری. قایو طائفه‌دن ایدکلری. وهر برلرینك هر ایکاسینك نیچه نجی نکاح‌لری	نکاح ده عقد یورتکان اسیللر یا که وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقول‌لری. اینیاولری ایله اینسه‌لر تعلیق سورتی	جمله مهر کوبسو. نه مقداری ویر لکن ونه قلوسی ویرلکان ویر لکن مهر کم قمسنده. ویرلکن مهرلی کم آلغان، آنك اساسی	نکاح جمله اوقغان و جلسه‌ده اولغان جمله لوکلاری کم بنك قولاری
۱۲	عرجی ویکا بر [illegible] من ۴۵ یکت ۴۳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۱۳	عرایچی [illegible] قزل [illegible] ایره‌ل	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

قایو آیده و نیچه نچی کونده نکاح بولغان. نیر ایله قزنك پاشلری	ایرنك قزنك، آتا و بابالرینك اسملری بولسه فامیلیه لری، قایو طائفه دن ایدکلری، وهر برام برام لرینك وهم هر ایکاسینك نیچه نچی نکاح لری	نکاح ده عقد یورنکان اصیللر یا که وکیل لرنك وشاهدلرنك اسملری وقول لری. اختیار لری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی	جمله مهر کوبسو. نه مقداری ویرلکان ونه قدرسی ویرلکان ویرلکان مهر کم دمسنده. ویرلکان مهرنی کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح مجلسنی اولغان امام ومجلسده حاضر اولغان جمله نك اوکازلی کسه لر ینك قوللری
[illegible] قزن ۱۱ یاشلی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] قزن ۲۰ یاشلی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] قزن ۱۹ یاشلی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] قزن ۲۰ یاشلی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

رقم	قایو آیده و نیچه نچی کونده نکاح بولغان. ایر ایله قزنك یاشلری	ایر نك، قزنك، آتا و بابالرینك اسملری بوله فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام برام لرینك وهم هر ایکاوسینك نیچه نچی نکاح لری	نکاح ده عقد یورتکان اسیللر یا که وکیل لرنك وشاهدلرنك اسملری وقول لری. اختیار لری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی	جمله مهر کوبسو. نه مقداری دیو لکان ونه قدرسی دیو لیکان ودیو لکان مهر کم قمصنده. دیو لکان مهرنی کم آلغان، آتك امماسی	نکاح صحه و نیچه اوقفار بولنده وجلسه دیو لغان. اولغان مجلس قزنك اوکازلی مجلسی بنك قو
۱	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۳	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۴	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

ایکنچی «فصل» ۱۸۹۹ نچی یلده اولغان نکاح‌لری پازلر ایچون

ایرنك، قزنك، آتا و بابالرینك اسملری بوله فامیلیه‌لری، قایو طائفه‌دن ایدکلری، وهر برام برام لرینك وهم هرایکاوسینك یاشلری	نکاح‌ده عقد یورتکان اصیللر یاکه وکیللرنك وشاهدلرنك اسملری وقبللری، اختیارلری ایله اینسه‌لر تعلیق صورتی	جمله مهر کویسو. نه مقداری ویرلکان ونه قدرسی ویرلمکان ویرلکان مهر کم قمقسنده، ویرلکان مهرنی کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح خطبه‌سنی اوقغان امام وجلسده حاضر اولغان جمله نك اوکازلی کسنه‌لر ینك قوللری

قز	بالانك اسمی	قایرآیده توغان آی نك نیچه نچی کونی	بالانك آنا آناسینك هر ایکی طرفده بولغان باباسینك اسمی اکرده بوله فامیلیه سی قایو طائفه دن ایکانلکی	قایده توغان
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

برنجی «فصل» ۱۸۱۱ نجی یلده دنیافه کیلکان بالالاری بازار ایچون

ایو	قز	بالانك اسمی	قایو آیده توغان آی‌نك نیچه‌نجی کونی	بالانك آتا آناسینك هر ایکی طرفده بولغان بابلسینك اسمی اکوده بوله فامیلیه‌سی قایو طائفه‌دن ایکانلکی	قایده
...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...	شمس الدین	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...	عین الله	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...	عبد الله	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...	محمد صابر	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...	عبد النساء	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...	کمال الدین	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...	رحیم جان	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1899 ГОДУ.

برنجی «فصل» ۱۸۹۹ نجی یلده دنیاغه کیلکان بالالارنی بازار ایچون

نو	بالانك اسمی	قایو آیده توغان آی‌نك نیچه‌نجی کونی	بالانك آتا آناسینك هر ایکی طرفده بولغان باباسینك اسمی اکرده بولسه فامیلیه‌سی قایو طائفه‌دن ایکانلکی	قایده توغان
...	صدرالدین	برنجی عیشو	[illegible]	[illegible]
...	نوری احمد	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	نور الدین	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۱	نجیبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۲	غلام انسا	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۳	غلامنی حیات	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	صبغة الله	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۴	غلامنی بهار	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	غلامنی علی	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۵	غلامنی صادق	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۶	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	عزیز الدین	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۷	قدرت الله	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۸	غلامنی زیباه	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۹	غلام البیان	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	محمد احمد	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۱۰	ماصومی بی	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	عبید الله	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۱۱	فرزند انسا	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۱۲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۱۳	غلامنی عدیم	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۱۴	بی بی معصومه	[illegible]	[illegible]	[illegible]
۱۵	کشف الجهان	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	نور محمد	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	غلامنی صالح	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	سلیم الله	[illegible]	[illegible]	[illegible]

متریقه یازغانده اوشبو نظاملر، رعایه ایدلر رکه تیوشلی:

۱) متریقه‌لری یازغانده اسملری درست، حرفلر نی آچیق ایدوب، اعتبار ایله یازسونلر. صیق قاره ایله، نازوك قلم ایله خصوصا چوالتوب، بورغالاب یازماسونلر. نقطه‌لرنی، مرکزلرنی، آرتدرمای کیتمای اوزلری‌نك تیوش اولغان اورنلرینه قویسونلر. اوشنداق پول آرالرنی آچیق وایرکن قالدروب یازسونلر. بر یولده اولغان حرفلر ایلنچی پول حرفلری ایله هیچ قاتناشماسون. بر بیتده بردن آرتق نکاح وطلاق یازلماسون. ایسه آرالرنی، آرقلی هم طوغری سزوب آیرسونلر.

۲) متریقه‌نی، هر وقتده باشنده کورکازلکان فورمه‌غه قاراب، اوشنداق تنظیمات‌لر موافق ایدوب یازسونلر.

۳) قول قویمق، (امضاء وپرد پیس) کلری برکری بور غالاب سز مقدن یا «قولم قو یدم» دیب یاز مقدن عبارت دکلدر. بلکه قول قو یمق دیب، اوز یغ اسمنی وفامیلیه سنی درست واوقورلق روشده آچیق یازمقه ایتولنه‌در. شو ایچون تیوشلی کشیلردن متریقه‌کا قول قویدرغان وقتده، هم اوزلریده قول قویغا وقتده اوشبو قاعده‌نی اماملر رعایه ایتسونلر.

امام هم دوغارنوی صوبرانیه‌ده پیلین رضاءالدین فخرالدینوف

بل تمام اولغان صوك متریقه‌نی صوبرانیه‌غه بیارکان وقتده، اوشبو اورنده کورکزلکان نمراقالرده، توغان، اولکانلری، اوشنداق طلاق، نکاحلرنك حسابلری صغرایله درست یازلنور. اوشبو متریقه‌ده اولغان فصللرنك صوك عددلری (جان وصغرلو نی) یازلماسه یارار.

قسقه حساب

بو اورنده، حساب کورکزلکان اماملر قول قویارلر	توغانلر		عقد نکاح	طلاق وخلع	اولکانلر	
	ایرلر	قزلر			ایرلر	خاتونلر
بن آتاوکلنمنا آخونده ملا عبدالحکیم ملا عبدالعلاء اوغلی ملا	۲۹	۳۱	۱۳	۱	۱۱	۲۵
سید الدین						

رقم

دفتر متریک

جمعیة شرعیه اسلامیه‌ء اورینبورغیه‌دن اهل اسلام ایچون

ڤیاتسق ڤوبیر نامی

یلابوغه اویازدی

بر اکم ـــــــــ آولی‌نك

بر نجی ـــــــــ مسجدینه

۱۳۱۶ / ۱۳۱۷ یللرده

بو دفترنی آلغان وقتده ـ صوبر انیه چلین لرینك بریسی نك قولی اولمقنه هم مهر واشنورلر ینك
بکلکنه امام‌لر کامل دقت ایله‌سونلر.
اشندای، بومتریقه ویرلکان اول‌نك مسلمانچه اسماری اولسه اوشبوبینده کورکازلیش اورنغه (سطرغه)
سلمانچه اسماری امامار آیق ودرست ایله‌رب یازدب قویسو نلر. اوشندای برجن آرتق مسجد اولور ایسه
ی مسجد ایلکن هم یاز سونلر.
جوله چك متریقه‌لرده آول‌اسمی توغری کلکان صو کنده کرچه‌نومیری، اوتکان سنه نومیر ینه موافق
سنده شبه‌لنمای آلسونلر. چلین فخرالك ینوی

باسه اولنمشدر شهر اوفاده زایکوف نك طبع خانه‌سنده

№

МЕТРИЧЕСК

ВЯТСКОЙ

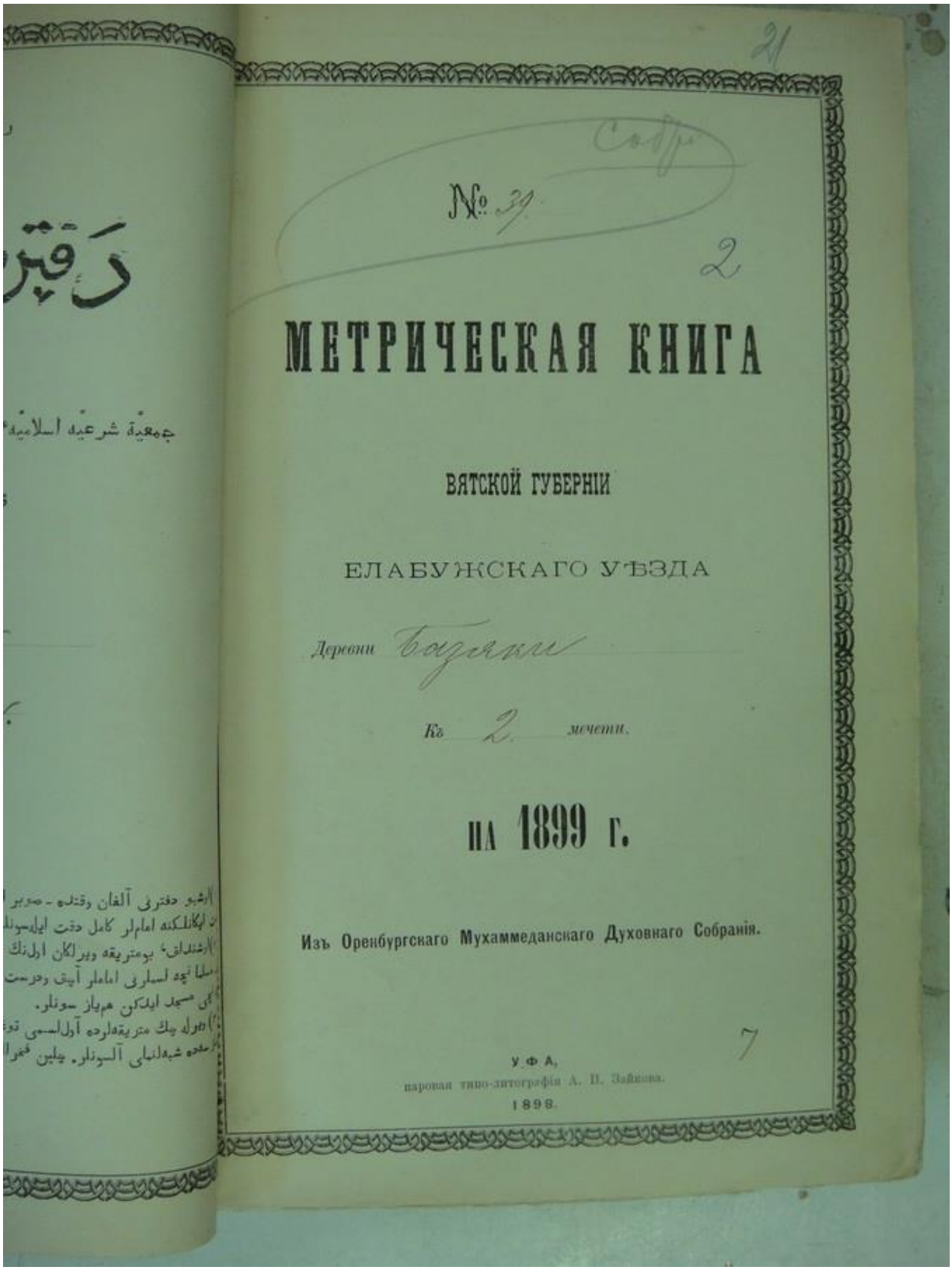
ЕЛАБУЖСК

Деревни

Къ

ПА

Изъ Оренбургскаго Мухам



21

Собр

№ 39

2

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

ВЯТСКОЙ ГУБЕРНІИ

ЕЛАБУЖСКАГО УѢЗДА

Деревни Бадяки

Къ 2 *мечети.*

НА 1899 Г.

Изъ Оренбургскаго Мухаммеданскаго Духовнаго Собранія.

7

УФА,
паровая типо-литографія А. П. Зайкова.
1898.

بو اوزنده مصور الفان برسه‌لرنك جوابلرنی، علاوه‌ده خدمت ایدوجی اوکازلی کسنه‌لر، دکابر نك آمر کوننده، هر برسنی آوزینك نیوشلی غرافالو بنه یازدب قویسو نلر. امامور الفان برسه‌دن بعضیلری اولماز ایسه، ال غرافا آیتی حالنجه قالور. جوابلوغی هر سنت کور کزوب آمر نده قول قویسو نلر

مسجد مصور نده اولغان امام دمو، فنلو نك اسم وفامیلیه لری هم ماشورنده نیچه باشده ایدکلری یازلور.	اوکازلو ینك یل وجیسلی هم تومیولری اوشندای اولوبو دیت ایدلکان درجه لری یازلور.	علم تحصیل اینکان درلری استاذلری یازلور.	بو متربعه ویرلکان اولنك نظام قاشنده اولغان اسمی هم مسلما نچه اولغان اسمی یازلور	بو مسجدکنار اغان اولیه اوسه آثار نك اسمیلری هم بو مسجد اولغان آیاغنه نیچه یاقلر م ایدکلری یازلور.	بو مسجد بر صالدرغه قایسی محله طرفندن، قایسی یل وجیسله وقایه تومیر ایولور خدمت ویرلکان. وکومیتت لوکم قولنده ساقلانه جق.	بو مسجد اولغان آولده هم آکلر قاراغان آوللر نك هر برنده اولغان جان حسابی		بو آول قایسو ولست ده، نیچه نچی استاندهم نیچه نچی ایچاستکه زیسکی نلها لیکی نلر امتنده.		
						اهولر	خانه نلر	ولست یا که استانیسه	اسان	ایچاستکه
امام	۲ نچی مسجد محمد رشید امام محمود اوک ملا محمد اوغلی ۳۱ یاشده	۱۹۹۱ نچی یلده ۳۳ نچی عدد رده امام خطیب و معلم ۱۹۳۳ نچی نومیرده	واتکی کوبیراسی مالمز اوبازدی تدنیارتریسنی تحصیل علم تیلاوده	بر اکر		۵۱۴	۱۱۴	قیلاعتو	سونچی	عونچی
امام										
مؤذن										

بلازار اجیون

بولسه مینك یلمی نیمدای رسو قلیه

بلازمن اجیون جمعیة شرعیه اورنه
میدك کندوسینه مخصوص مهری ●
ری اجله قارالوب قولنوشی اجله بر

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1899 ГОДУ.

دورتنجی «فصل» ۱۸۹۹ نجی یلده اولکانلرنی بازار ایچون

نمانون	میت نك اسمی	قایو آیده ونیچه نجی کونده وفات	آتا وباباسینك اسمی اکرده بولسه هم فامیلیسی		مینتك یاشی	نیندای رنجو	قایده ملفون
...	حبی اسلام	١٢ نجی مارط	صالدات منکلی بای الیاس	اوغلی	٤ آیلقا	ایچ مرض ایله	برزاکه ده مدفون
...	محمد ظریف	٢٦ نجی مارط	باشقوط رمضان اشمر قضاء	اوغلی	١٣ یاشنده	یوتل ایله	برزاکه ده مدفون
...	عمیت الدین	٢٥ نجی ایییون	صالدات ابراهیم اسرافیل	اوغلی	٥ آیلقا	ایچ مرض ایله	برزاکه ده مدفون
١	منکلی جهان	٢٥ نجی ایییون	باشقوط صدم الدین نظام الدین	اوغلی	٥ یاشنده	یوتل ایله	برزاکه ده مدفون
...	منکلی احمد	برنجی اکوستس	باشقوط عبدالنامر عبدالواحد	اوغلی	١ یاشنده	تماق مرض ایله	برزاکه ده مدفون
٢	منکلی زینب	٢ نجی اکوستس	باشقوط عبدالعزیز عبدالنامر	قیزی	بر یاشنده	تماق مرض ایله	برزاکه ده مدفون
٣	کل جهان	٤ نجی اکوستس	صالدات اعلا ذالدین تاج الدین	اوغلی	٤ آیلقده	ذیاندانش ایله	برزاکه ده مدفون
٤	مرحبا جمال	٢٢ نجی اکوستس	کرستیانین عیسی عبدالله	اوغلی	١٥ یاشنده	تماق مرض ایله	برزاکه ده مدفون
...	مرغالدین	٢٢ نجی اکوستس	باشقوط محمد ذکر عبدالنامر	اوغلی	٣ یاشنده	ایچ مرض ایله	برزاکه ده مدفون
١	منکلی کمال	٤ نجی ندیابر	صالدات محمد عارف نورالله	اوغلی	یاشندیاری	تماق ایله	برزاکه ده مدفون
٢	بیبی فاطمه	١ نجی دیکابر	باشقوط عثمان مصطفی	اوغلی	٤ یاشنده	یوتل ایله	برزاکه ده مدفون
١	محمد شاه	٢٢ نجی دیکابر	باشقوط عبدالنامر شوکار	اوغلی	٤ یاشنده	یوتل ایله	برزاکه ده مدفون

برزاکه قریه سنده ٢ نجی مسجد مضنورینك امام محمد ذاکر حلاق خواجه اوغلی مذکور اموات اتفی دفن قیلدیم

اوچونچی «فصل» ۱۸۹۹ نچی یلده طلاق هم خلع لری بازار ایچون

وقت اولنغان ایرایله خاتون هم آتا و بابالارینك اسملر و فامیلیه لری. خلع صورتنده عقد ایدوجیلرنك اسملری. بدل خلع نیندای شیلر ایدکی. بدل خلع نی آلغان کمسنه نك امماسی.	نه سببدن طلاق یا که خلع بولغان. نیچه نچی مرتبه فرقتلری	شاهدلرنك هم آتالرینك اسملری وقوللری. قایدا غی کشیلر ایدکی.	قایو آیده هم آی نك نیچه نچی کونتده طلاق یا که خلع بولغان	قایو امام حضورنده طلاق بولغان. خلع صورتنده قایو امام عقد یورتکان
باتکی بوبرزه آلا بوخه اویاروی صلاغش و ولیعه برلاکه قریه سینك باشقوط عین الدین عبد الوهاب اوغلینك خاتونی فرحبانو محمد شریف محمد ولی اوغلینك قریه ۹ خلغ اواقع اولندی بدل خلغ ایکی صوم کمش آقچه وعده زمانده ۱۵ اولاچاق نفقه مذکور اشتیانی آلوب بن عین الدین عبد الوهاب اوغلی مذکوره فرحبانو محمد شریف قریه سی خلغ تلدوم ۲۱ بن فرحبانو محمد شریف قریه سی عین الدین عبد الوهاب اوغلینك خلغ تلماقنی قبول تلدم و نکاح سببلی لازیم اولغان جمیع حقوقمنی اسقاط تلدوم انا بتنه فرحبانو محمد شریف قریه سی علامة لا تویدی.	سبب خلغ ما بینلرنك محبتنك زوالی هم ایکیسینك ایلنچی فرقتی	خلغ زمانده ۱۵ اولغان شاهیدلار محمد شاکر عبد الله امر اوغلی علامة اساتویدی محمد شاکر عبید الله اوغلی علامة ۱۱۱ تویدی.	۱۹ ماي	مذکور کمسنه لارده عقد خلغ تلدرده معه بینلرنك فرقتلری ایقاع تیلدی هم برلاکه قریه سینك ۲ نچی مسجد جامعده ۱۵ امام محمد ذاکر ملا هوا جه اوغلی

برلاکه قریه سینك ۲ نچی مسجد حضورنده امام محمد ذاکر ملا هوا جه اوغلی مذکور کمسنه لارنی خلغ عقد تیلدوم

ایکنچی «فصل» ۱۸۹۹ نچی یلده اولغان نکاح لری یازلو ایچون

رقم	قایو آیده و نیچه نچی کونده نکاح بولغان. ایر ایله قزنك یاشلری	ایرنك، قزنك، آتا و بابالرینك اسملری بوله فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام برام لرینك وهم هر ایکاوسینك نیچه نچی نکاح لری	نکاح ده عقد یورنکان اسیللر یا که وکیللر نك وشاهدلرنك اسملری وقول لری. اختیار لری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی	جمله مهر کوبو. نه مقداری دیو لکن ونه قدرسی دیو لکان دیو لکان مهر کم دمسنده. دیو لکن مهونی کم آلغان، آنك امماسی	نکاح مجلسی اوقغان وقت ده ایلغان. اولغان حالنك اوکازالی کیری بنك قولی
۱	۲۶ نچی نوبابر	واتکی کوبیرنك الابوغه اویاری صلاغشو وولصع برآله قریسینك باشقرط شاه احمد عبید الله اوغلینك قوری تنکی جهان شولتان وولصده صارصار داؤلینك صالدات تنکی خواجه احمد شاه اوغلینه نکاح لندرلدی	زوجه طرفندن وکیل آتاسی شاه محمد عبید الله اوغلی قولام تویدم زوج طرفندن وکیل آتاسی احمد شاه ندر شاه اوغلی علامته لب تویدی. زوجه تنك شهود رضاسی کلیم الله عبید الله اوغلی قولام تویدم زینت الله زینت الله اوغلی علامته ۱۱۷ تویدی. زوج طرفنك شهود رضاسی شفیع الله زینه الله اوغلی علامته ۲۲ تویدی تنکی خواجه مظفر اوغلی علامته ۱۸ تویدی م	مهر مسمی وصدم کشوده صدم کشی مقبوض ثالغان الی بقاء النکاح کیاتو ذمه سنك	مطلبه اوغ عقد قلدر برآله قریسی ۲ نچی مسجد امام محمد وارکه خواجه اوغ
	زوجه لر ۲۳ یاشده				
	زوجه لر ۱۸ یاشده				
	برآله قریسنك ۲ نچی مسجد حضورینده امام محمد ذاکر ملا خواجه اوغلی مذکور کمسه لرن نکاح قیلدم				

ایلو آیده و نیچه نجی کونده نکاح بولغان. بو ایله قزنك یاشلری	اورنك قزنك، آتا و بابالرینك اسملری بولسه فامیلیه لری، قایسی طائفه دن ایکلری، و هر بوام بوام لرینك و هم هر ایکاوسینك نیچه نجی نکاح لری	نکاح ده عقد یورتکان اسیللر یا که وکیللر نك و شاهدلرنك اسملری و قول لری. اختیار لری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی	جمله مهر کوبسو. نه مقداری دیر لکان و نه قدرسی دیرلکان دیر لکان مهر کم دمسنده. دیرلکان مهرلی کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح مجلسنی اوقغان امام و مجلسده حاضر اولغان جمله نك اوکازلی کمسه لر ینك قولری
[illegible]	[illegible] اولی بدغه اویاردی صلاغشدو و الصغیر برلاکه قریه سینك باشقرط عصمة الله سیف الدین اوغلینك قزی ماهی کلال قرداش کویزاسی حادشی اویاردی صاتشی، و الصغیر صاتشی قریه سینك کرستیانین ولی الدین عبد الکریم اوغلینه نکاحلاندرلدی زوج ۳۸ یاشده زوجه ۳۲ یاشده	زوجه طرفندن وکیل اغاسی عز خالد عبید الله اوغلی علاءة ۸ قویدی، زوج طرفندن وکیل کیاقو اودی طاهر اولدندن علاءة ۱۱۱ قویدی، زوجه نك شهود رضا ایسه فتح جان عبد الغفار اوغلی علاءة ۶ قویدی و ملا احمد عبد الغفار اوغلی علاءة ۶ قویدی، زوج طرفندن شاهیدلر شرافالدین سیف الدین اوغلی علاءة ۱۲ قویدی منصف الدین اوغلی علاءة ۳ قویدی	مهر سمی یعنی ۲۰ صوم کمشو ایلی صوم کمشی مقبوض تلغان الی بقاء النکاح کیاقو ذمه سنده	عقد قلدرهم براله قریه سنده ۲ نجی مسجد جامعده امام محمد ذاکر ملا صاحب اوغلی
۱۲ نجی اوکتابر	و انکی کویسی الی بدغه اویاردی صلاغشدو و الصغیر برلاکه قریه سینك باشقرط عباد الله زین الدین اوغلینك قزی ننکی نسا نکاحلاندرلدی مشولده و الصغیر باشقرط طوزکی قریه سینك محمد ولی عباد الله اوغلینه هر ایکسی نك ۲ نجی نکاحی	زوجه طرفندن وکیل اغاسی زینت الله زین الدین اوغلی علاءة ۱۱ قویدی، زوج طرفندن وکیل نصر الدین شمس الدین اوغلی علاءة ۶ قویدی، زوجه نك شهود رضا ایسه فتح الله زین الدین اوغلی علاءة ۱۱ قویدی شاهیدلر عبد الخالق اوغلی علاءة ۱۱ قویدی زوج نك شهود رضا ایسه کلیم الله عبید الله قدیم عبید الله زینت الله علاءة ۱۱ قویدی	مهر سمی ۲۰ صوم کمشو ۱۵ صوم کمشی مقبوض تلغان الی بقاء النکاح کیاقو ذمه سنده	عقد قلدرهم و براله قریه سنده ۲ نجی مسجد جامعده امام محمد ذاکر ملا صاحب اوغلی

رقم	قایو آیده و نیچه نچی کونده نکاح بولغان، ایر اهله قزنك یاشلری	ایر نك، قزنك، آتا و بابالر ینك اسملری بوله فامیلیه لری، قایو طائفه دن ایدکلری، وهر بوام بوام لر ینك وهم هر ایکاوسینك نیچه نچی نکاح لری	نکاح ده عقد یورتکان اسیللر یا که وکیل لر ینك وشاهد لر ینك اسملری وقول لری. اعتبار لری اهله اهتمه لر تعلیق صورتی	جمله مهر که بیو. نه مقداری دیر لکان ونه قدرسی دیر لکان ویر لکان مهر کم خصنده. دیر لکان مهرنی کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح مجلسی اوقغان وجلسه سی بولغان. اولغان صورتنك اوکازلی کلری بنك قوماندا
۳	۴ نچی آیده یلده	الی بوغه او یازدی صلاغش وولصه بزالا قریه سینك باشقوط نامیلی سیف الدین اوغلی علاقه ۲۱ قویدی. زوجه فرغنده وکیل اتاسی جهانشاه عبدالرحیم اوغلی علاقه ۲۶ قویدی، زوجه ینك شهرسود رضاسی قصب سیف الدین اوغلی علاقه ۱۷ قویدی. منکغ جواب مظفر اوغلی علاقه ۱۷ قویدی زوجه ینك شهرسود رضاسی کمال الدین نامی اوغلی علاقه ۱۷ قویدی عماد الدین محمدی اوغلی علاقه ۲۴ قویدی.	مهر مسمی یوز صوم کمشی ایکی صوم کمشی مقبوض قلغانی الی تمام الفقیر کیاتوزده سنك	خطبا وقلدر دوم بیرکان ۲ نچی مسجد امام محمد ذاکر حلاوه اوغلی
	زوجه ۵ ۴ یاشده زوجه ۵ ۳ یاشده	زوجه ینك ۴ نچی نکاحی زوجه ینك اول نکاحی			
۴	عوچ ماسی	بزالا قریه سینك ترجوچی الابوغه او یازدی صلاغش وولصه طوراسی قریه سینك باشقوط عبدالواحد عبدالله اوغلی قریبی بدرجمال نکاحلاندرلدی صلاغش وولصه بزالا قریه سینك باشقوط عبدالصادق محمد امین اوغلی علاکلیسی ینك ۲ نچی نکاحلاری	زوجه او یازدی حاضر اولدقندن علاقه لا قویدی. زوجه او یازدی حاضر اولدقندن علاقه ۲۱ قویدی شتا عبیدلار حبیب الله کلیم الله اوغلی قولدم قویدی مع حسام الدین سیف الدین اوغلی علاقه ۲۱ قویدی.	مهر مسمی ۲۵ صوم کمشی ۱۵ صوم کمشی مقبوض قلغان الی تمام النکاح کیاتوزده سنك	خطبا اوقیب کتابر تلدر دوم بیرکان ۲ نچی مسجد امام محمد ذاکر حلاوه اوغلی
	زوجه ۷ یاشده زوجه ۱۷ یاشده				

ایکنچی «فصل» ۱۸۹۹ نچی یلده اولغان نکاح لری یازلو امیون

قایو آیده و نیچه نچی کونده نکاح بولغان. بر ایله قزنك یاشلری	اورنك، قزنك، آتا و بابالرینك اسلری بولسه فامیلیه لری. قایو طائفه دن ایدکلری. وهر برام برام لرینك وهم هر ایکاوسینك نیچه نچی نکاح لری	نکاح ده عقد یورتکان اسیللر یا که وکیللر نك وشاهدلرنك اسلری وقول لری. اختیارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی	جمله مهر کوبسو. نه مقداری دیر لکان ونه قدرسی دیرلکان ودیر لکان مهر کم دمسنده. دیرلکان مهرنی کم آلغان، آنك امضاسی	نکاح خطبه سنی اوقغان امام ومجلسده حاضر اولغان محله نك اوکازلی کسنه لر ینك قوللری
۳ نچی مارط زوجه حال یاشده زوجه اول یاشده	آل بوغه اویاردی صلاعتش وولسه برداکه قریه سینك باشقرط سراج الدین صمام الدین اوغلینك قریه جه کاملا نشولو وولصده کرستیانین اقتیال قریه سینك علاج الدین عبد الواحد اوغلینه نکاح لندرلدی مه ایکیسی ننك ۲ نچی نکاحلاری	زوجه طرفندن وکیل اتاسی سراج الدین صمام الدین اوغلی علاقه ۲۸ قویدی، زوج اوزی حاضر اولدقندن علاقه ۳۱ قویدی. زوجه ننك شاهدی رضاسی محمد شاکر عبد القادر اوغلی علاقه ۲۸ قویدی احمد کری سراج الدین اوغلی علاقه قولدم قویدم	مهر مسمی ۵۰ صوم کمشو ۳۵ صوم کمش مقبوض قالغانی الی بقاء النکاح کیاتوذه کسنه	خطبه اوقب عقد قلدر دوم برداکه قریه سنه ۲ نچی مسجد جامعده امام محمد ذاکر ملا حواجه اوغلی
الج ابر یلده زوجه ۲۸ یاشده زوجه ۲۵ یاشده	آل بوغه اویاردی صلاعتش وولسه برداکه قریه سینك باشقرط عین الدین تاج الدین اوغلینك قریه جیب جمال نشولو وولصده باشقرط حبیب حواجه شریف الله اوغلینه نکاح لاندرلدی مه ایکیسی ننك اول نکاحلاری	زوجه طرفندن وکیل اتاسی عین الدین تاج الدین اوغلی علاقه ۲۸ قویدی، زوج طرفندن وکیل اتاسی شریف الله عبد الواحد اوغلی علاقه ۳۵ قویدی، زوجه ننك شهود رضاسی کمال الدین تاج الدین اوغلی علاقه ۱۰ قویدی. صمام الدین سیف الله اوغلی علاقه ۵ قویدی، زوج ننك شهود رضاسی حبیب الله کلیم الله اوغلی قولدم قویدم صفی الله عبد الواحد اوغلی قولدم قویدم.	مهر مسمی یوز صوم کمش ایله صوم کمش مقبوض قالغانی الی بقاء النکاح کیاتوذه کسنه	خطبه اوقب عقد قلدر دوم برداکه قریه سنه ۲ نچی مسجد جامعده امام محمد ذاکر ملا حواجه اوغلی

برنجی «فصل» ۱۸۹۲ نجی یلده دنیاغه کیلکان بالالاری بازار ایچون

ایو	قز	بالانك اسمی	قایو آیده نوغان آی نك نیچه نجی کونی	بالانك آتا آناسینك هر ایکی طرفده بولغان باباسینك اسمی اکرده بولسه فامیلیه سی قایو طائفه دن ایکانلکی	قایده	
۱۷	...	فرد الدین	۲۵ نجی سنتبر	باشقرط سراج الدین عماد الدین اوغلی اتاسی منکی جهان احمد صنغ قزی	برالکه	ده
۱۸	...	منکی شیخ	۳۱ نجی سنتبر	باشقرط عتیق الله عباس اوغلی اتاسی عین جمال جلال الدین قزی	برالکه	ده
...	۶	بیبی عاریفه	۲۶ نجی اوکتابر	باشقرط فخر البشر عبد الناصر اوغلی اتاسی بیبی فریده محمد الدین قزی	برالکه	ده
۱۹	...	ملکة الله	۱ نجی نویابر	باشقرط نظام الدین عبد الناصر اوغلی اتاسی بدر جمال وهاب قزی	برالکه	ده
...	۱۵	فخر نور	۱۱ نجی نویابر	باشقرط عبد العلیم محمد علی اوغلی اتاسی منکی جمال داود	قزی	برالکه ده
...	۱۱	کنج الحق	۱۸ نجی نویابر	باشقرط احمد الدین سراج الدین اوغلی اتاسی بیبی عزیزه ولی محمد	قزی	برالکه ده
۲۵	...	محمد طالب	۲۵ نجی نویابر	باشقرط عبد السلام حمید الله اوغلی اتاسی بدیع الجمال بنی الله	قزی	برالکه ده
...	۱۲	منکی صیوات	۲ نجی دیکابر	باشقرط احمد جان ابراهیم اوغلی اتاسی عائشه نور محمد	قزی	برالکه ده
۲۱	۱۳	عبد الله	۳ نجی دیکابر	صدر الدین احمد شرای سراج الدین اوغلی اتاسی محبیب جمال عبد الشاه	قزی	برالکه ده
۲۲	...	بهاء الدین	۳ نجی دیکابر	باشقرط محی الدین زین الدین اوغلی اتاسی عین الکمال فتح الله	قزی	برالکه ده
۲۳	...	حاجی احمد	۳ نجی دیکابر	باشقرط محمد جان حسام الدین اوغلی اتاسی منکی جهان نظام الدین	قزی	برالکه ده
۲۴	...	فرد الدین	۱۳ نجی دیکابر	باشقرط محی ذاکر عبد الناصر اوغلی اتاسی شمس نسا رمضان	قزی	برالکه ده
۲۵	...	منکی شیخ	۲۳ نجی دیکابر	صدر الدین منکی باس الیاس اوغلی اتاسی حنیفه محمد رحیم	قزی	برالکه ده

برالکه قریه کشاه ۲ نجی مسجد حضور رضا آدم محمد ذاکر ملا حواجه اوغلی مذکور اولادغه اسمانی تسمیه قیلدی

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1899 ГОДУ.

برنجی «فصل» ۱۸۹۹ نجی یلده دنیاغه کیلکان بالالارنی بازار ایچون

نو	بالانك اسمی	قایو آیده توغان آی‌نك نیچه‌نجی کونی	بالانك آتا آناسینك هر ایکی طرفده بولغان باباسینك اسمی اکرده بولسه فامیلیه‌سی قایو طائفه‌دن ایکانلکی	قایده توغان	
...	احمد ذاکر	۳ نجی عنوار	باشقورط منکلی حواجه الدین اوغلی اناسی بیبی فاطمه وهاب قزی	بزاکده ده	مولود
۱	فخر نور	۶ نجی عنوار	باشقورط فتاح الدین تاج الدین اوغلی اناسی عائشه محمد جان قزی	بزاکده ده	مولود
...	مفتاح الدین	۲۰ نجی عنوار	صالاتی فتاح الدین شرف الدین اوغلی اناسی منکلی جمال محمد صدیق قزی	بزاکده ده	مولود
...	کرام الدین	۲۲ نجی عنوار	باشقورط بهاء الدین عین الدین اوغلی اناسی بیبی لطیفه عبد الغنی قزی	بزاکده ده	مولود
...	محمد حنفی	۲۶ نجی عنوار	باشقورط مکرم الله مسعود الله اوغلی اناسی عزیز سرور شاه‌مردان قزی	بزاکده ده	مولود
...	اسماعیل	۲ نجی غبرال	باشقورط ابراهیم احمد جان اوغلی اناسی عفیفه محمد ولی قزی	بزاکده ده	مولود
...	احمد صاحب	۱۲ نجی مارط	باشقورط عبد العزیز خیر البشر اوغلی اناسی عین الجمال بیک تیمور قزی	بزاکده ده	مولود
۲	شمس بدر	۱۹ نجی مارط	باشقورط عماد الدین تیمور بولاط اوغلی اناسی فاطمه فخر الدین قزی	بزاکده ده	مولود
۳	منکلی بدر	۱۱ نجی آپریل	باشقورط ابراهیم ادریس اوغلی اناسی صبحی جمال عارف الله قزی	بزاکده ده	مولود
۴	ملا جهان	۱۳ نجی آپریل	صالاتی احمد رالدین تاج الدین اوغلی اناسی حبیب جمال حمید الله قزی	بزاکده ده	مولود
۵	بیبی سودا	۱۵ نجی مای	باشقورط عبد الغفار عبد الجبار اوغلی اناسی بیبی اسما محمد ولی قزی	بزاکده ده	مولود
۶	منکلی عتقه	۱۱ نجی ایپون	عالمنی اویازی سردی وولغی سردی قریه‌سینکی قرستیانینی محمد صالح حمید الله اوغلی اقرسی منکلی نساء عباد الله قزی	بزاکده ده	مولود
...	شاهی محمد	۱۱ نجی ایپون	باشقورط ملا احمد عبد العفو اوغلی اناسی مغفوره سیف الدین قزی	بزاکده ده	مولود
...	محمد ذاکر	۱۵ نجی ایپون	تبتار شاه غلام نظام الدین اوغلی اناسی عزیزه محمد قزی	بزاکده ده	مولود
...	علی احمد	۲۲ نجی ایپون	صالاتی منکلی احمد محمد اوغلی اناسی منکلی هیوه احمد جان قزی	بزاکده ده	مولود
۱۰	شهاب الدین	۳۰ نجی ایپون	صالاتی عز الدین عماد الدین اوغلی اناسی منکلی وفا عارف الله قزی	بزاکده ده	مولود
۱۱	ملا نور	۳۰ نجی ایپون	صالاتی محی شاکر اسرافیل اوغلی اناسی فرح جهان عبد العلام قزی	بزاکده ده	مولود
۱۲	سلیم الله	۳ نجی ایپول	صالاتی استفیع الله رضی الله اوغلی اناسی صحبی جمال عارف الله قزی	بزاکده ده	مولود
۱۳	ذالنور	۱۱ نجی ایپول	اوکارنای ملا محمد ذاکر ملا حواجه اوغلی اناسی فاتحه بانو محمد ذاکر قزی	بزاکده ده	مولود
۱۴	مفتوحه	۱۱ نجی ایپول	باشقورط محمد شاکر محمد صادق اوغلی اناسی حفیظه احمد جان قزی	بزاکده ده	مولود
۱۵	کل جهان	۲۰ نجی ایپول	صالاتی عماد الدین تاج الدین اوغلی اناسی منکلی جهان صسام الدین قزی	بزاکده ده	مولود
۱۶	دین حواجه	۶ نجی آغوستس	صالاتی حکیم حواجه رضی الدین اوغلی اناسی مفتوحه تاج الدین قزی	بزاکده ده	مولود
...	نور محمد	۱۱ نجی سنتبر	باشقورط احمد شاه جهانشاه اوغلی اناسی منکلی جمال احمد جان قزی	بزاکده ده	مولود
۱۷	بهاء الدین	۱۱ نجی سنتبر	باشقورط شرف الدین حسام الدین اوغلی اناسی منکلی جمال محمد جان قزی	بزاکده ده	مولود

متریقه یازغانده اوشبو نظاملر، رعایه ایدلر رکه تیوشلی:

۱) متریقه‌نی یازغانده اسملری درست، حرفلر نی آچیق ایدوب، اعتبار ایله بخ
یازسونلر صیق قاره ایله، نازوك قلم ایله خصوصا چوالتوب، بور غالاب یازماسونلر
نقطه‌لرنی، مرکزلرنی، آرتدرمای کیتمای اوزلری‌نك تیوش اولغان اورنلر بندقو یسونلر
اوشنداق بول آرالرنی آچیق و ایرکن قالدروب یازسونلر. بر یولده اولغان حرفلر
ایکنچی بول حرفلری ایله هیچ قاتناشماسون بر بیت‌ده بردن آرتق نکاح و طلاق یازلمه
ایسه آرالرنی، آرقلی هم طوغری سزوب آیرسونلر.

۲) متریقه‌نی، هر وقتده باشنده کورکازلکان فورمه‌غه قاراب، اوشنداق تنظیمات‌لر
موافق ایدوب یازسونلر.

۳) قول قویمق، (امضاء وپرد پیس) کلری بر کری بور غالاب سز مقدن یا
«قولم قو یدم» دیب یاز مقدن عبارت دکلدر. بلکه قول قو یمق دیب، اوز یت
اسمنی وفامیلیه سنی درست واوقورلق روشده آچیق یازمقه ایتولنه‌در. شونا
ایچون تیوشلی کشیلردن متریقه‌کا قول قویدرغان وقتده، هم اوزلریده قول قو یغان
وقتده اوشبو قاعده‌نی اماملر رعایه ایتسونلر.

امام هم دوغارنوی صوبرانیه‌ده‌یلین رضاء الدین خمر الدینوف

بل نام اولغان صوك متریقه‌نی صوبرانیه‌غه بیارکان وقتده، اوشبو اورنده کورکزلکان غرافالرده، توغان، اولکانلری، اوشنداق طلاق و نکاحلرنك حسابلری صغر ایله درست یازلنور. اوشبو متریقه‌ده اولغان فصللرنك صوك عددلری (صان و صغرلر نی) یازاسه یارلر.

قسقه حساب

بو اورنده، حساب کورکزکان اماملر قول قویارلر	توغانلر		عقد نکاح	طلاق دخلع	اولکانلر	
	ایرلر	قزلر			ایرلر	خاتونلر
واتکی کوبیزیت آلدیغه اویاردی برا کاه قریه سنده ۲ نچی مسجد مضوردنده امام خطیب و معلم محمد ذاکر ملا حواجه اوغلی	۲۵	۱۲	۷	۱	۱	۷

1899 ГОДУ.

ملا لسی	قایدآیده توغان آی‌نك نیمه‌نچی کونی	
محمد ذاکر		۳ نچی عنوار
نجم الدین		۶ نچی عنوار
ضیاء الدین		۲۵ نچی عنوار
کرام الدین		۲۲ نچی عنوار
نجی حنفی		۳۱ نچی عنوار
سمیل		۳ نچی فبرال
محمد صاحب		۱۲ نچی مارط
شمس بدر		۱۵ نچی مارط
ملیح بدر		۱۱ نچی آپریل
ملا جهان		۲۸ نچی آپریل
یاسود		۱۵ نچی مای
[illegible]		۱۷ نچی اییون
شام محمد		۱۷ نچی اییون
محمد ذاکر		۱۵ نچی اییون
عبد الحمد		۲۲ نچی اییون
شهاب الدین		۲۵ نچی اییون
طانور		۲۵ نچی اییون
سلیم الله		۳ نچی ایول
اسکندر		۱۱ نچی ایول
مفتوح		۱۶ نچی ایول
ملا جهان		۲۵ نچی ایول
دین حواجه		۶ نچی آغوستس
نور محمد		۱۵ نچی سنتبر
ضیاء الدین		۱۱ نچی سنتبر

رقم ٣٥

دفتر متریك

جمعیة شرعیه اسلامیه اورینبورغیه‌دن اهل اسلام ایچون

ڤیاتسق گوبیرنامی

یلابوغه اویازدی

بزالو آولی‌نك

بر نجی مسجدینه

۱۳۱۶ / ۱۳۱۷ یللرده

اوشبو دفترنی آلغان وقتده - صوبر ایچه چلین لرینك بریسی نك قولی اولمغنه هم مهر واشتورلر بینك
ایکاتلکنه امام‌لر کامل دقت ایله‌سونلر.
اوشنداق، بومتریقه ویرلکان اول‌نك مسلمانچه اسملری اولسه اوشبوبیتده کورکازلیش اورنغه (سطرغه)
مسلمانچه اسملری امام‌لر آیتی ودرست ایدوب یازوب قویسونلر. اوشندان بودن آرتق مسجد اولدور ایسه
کی مسجد ایدکن هم یاز سونلر.
اصوله چك متریقه‌لرده آول اسمی توغری کلمکان صو کنده کوچه‌تومیری، اوتکان سنه ندمیر ینه موافق
سده شیه‌لنمای آلسونلر. چلین قیرالك ینوق

باصه اولنمشدر شهر اوفاده زایکوف نك طبع خانه‌سنده

№

МЕТРИЧЕ

ВЯ

ЕЛАБУЖ

Деревни

Къ

Изъ Оренбургскаго

народн